



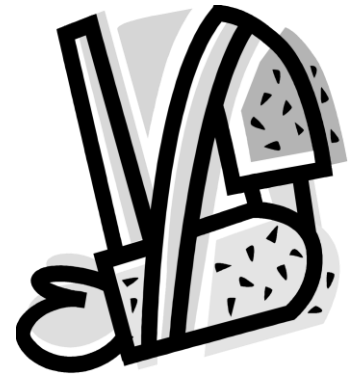
# Asistencia Médica de Emergencia (EMA)

Emergency Medical Assistance (EMA)

## ¿Qué es Asistencia Médica de Emergencia?

Asistencia Médica de Emergencia (EMA) (Emergency Medical Assistance) es un programa público de cuidado de salud para **personas que no son ciudadanas** y que tienen **condiciones médicas de emergencia**. EMA es un programa de último recurso. Esto significa que sólo personas que no pueden conseguir Asistencia Médica (MA) debido a sus estatus migratorios (ej., inmigrantes indocumentados, estudiantes extranjeros, y trabajadores extranjeros) pueden obtener la EMA. EMA solamente paga el cuidado médico de emergencia.

Si no es ciudadano, tiene bajos ingresos, y no puede conseguir Asistencia Médica (MA) regular debido a su estatus migratorio, este programa le pueda ayudar a pagar el cuidado médico de emergencia. El condado determina quién es elegible y el estado determina que cuenta como cuidado médico de emergencia.



## ¿Puedo conseguir la EMA?

Para poder conseguir EMA, usted debe ser un no-ciudadano Y un residente de Minnesota. Es un residente de Minnesota si vive en Minnesota y considera Minnesota su hogar. Si considera otro estado su hogar y solamente está visitando Minnesota temporalmente, probablemente no es residente de Minnesota.

## ¿Qué es una condición médica de emergencia?

Una condición médica de emergencia es una enfermedad seria o problema de salud que pueda:

- Poner su salud en grave peligro
- Causar daño serio a sus funciones corporales, o
- Causar disfunción seria o daño a algún órgano

Incluye condiciones que causan dolor severo, como un hueso roto, o un síntoma repentino y peligroso como dolor de pecho, mal dolor de cabeza, o vista borrosa. No incluye la mayoría de las condiciones crónicas, pero puede incluir condiciones que pueden convertirse en emergencias si no son tratadas, como la diabetes insulina-dependiente, el VIH con complicaciones, insuficiencia renal que requiere diálisis, y cánceres que requieren tratamiento inmediato.

Aunque si necesita uno, EMA no cubre los trasplantes de órganos. Pero ahora mismo, Minnesota está cubriendo los trasplantes de riñón para las personas que reciben EMA. Hable con su proveedor médico si cree que esto se aplica a usted.

### **¿Y sobre el embarazo?**

En Minnesota, MA regulares cubre todas las mujeres embarazadas de bajos ingresos, incluso si usted es indocumentado o tiene sólo un estatus migratorio temporal. Cobertura de MA puede comenzar tan pronto como crea que está embarazada y va hasta 60 días después del nacimiento.

Si está embarazada, o cree que puede estar, solicita MA para las mujeres embarazadas en la oficina de asistencia social del condado, en un hospital o en una clínica de planificación familiar.

### **¿Qué tipo de cuidado de salud voy a recibir?**

EMA solamente puede pagar el cuidado médico que usted necesita para cuidar a su condición médica de emergencia. EMA no paga otros gastos relacionados al cuidado de salud, como chequeos de rutina, la mayoría de cuidado dental, y medicamentos para condiciones no urgentes.



EMA puede pagar el cuidado de salud que se recibe en un hospital o en una sala de emergencia. EMA también puede pagar el cuidado o los medicamentos que se reciben en una oficina de un doctor o en una clínica después de salir de un hospital o sala de emergencia.

Su doctor tiene que completar los formularios llamados “Certified Care Plan” explicando cómo está relacionado el cuidado médico que está recibiendo fuera del hospital con su condición médica de emergencia.

Usted puede combinar EMA con las otras maneras de pagar su cuidado de salud. Si otro programa como MinnesotaCare o una organización benéfica de cuidado pagan su cuidado de salud rutina, o si usted reciba cuidado de salud rutina en una clínica gratis, EMA todavía pueda pagar su cuidado de salud de emergencia.

### **¿Hay límites de ingresos y de bienes?**

Sí, EMA tiene los mismos límites de ingresos y de bienes que Asistencia Médica. Usted puede encontrar estos [límites](#) en el sitio del web del MN Department of Human Services (MN Departamento de Servicios Humanos) al [www.dhs.state.mn.us](http://www.dhs.state.mn.us). Está en inglés.

- Si su ingreso supera el límite de ingresos, usted puede gastar el ingreso excesivo en gastos médicos
- Si vino a los Estados Unidos a través de un patrocinador (sponsor), los ingresos del sponsor no se contarán
- No hay un límite de bienes para los niños.

## ¿Cómo aplico?

Similar a Asistencia Médica regular, usted puede aplicar para EMA en la oficina de servicios humanos (beneficios públicos) de su condado. También puede aplicar en un hospital. Si está usted demasiado enfermo o dañado para aplicar solito, empleados del hospital pueden aplicar para usted.

Si califica para la EMA, EMA puede pagar las facturas de cuidado médico de emergencia que usted incurrió en los tres meses antes de aplicar para la EMA. Esto significa que es posible recibir ayuda para las facturas médicas que ya tiene. De nuevo: EMA solamente pagará cuidado médico de emergencia, como visitas a la sala de emergencia u operaciones urgentes.

Toda su información es confidencial; no se puede compartir con otra agencia gubernamental o privada. **NO** tiene que proporcionar un número de seguro social. Se le harán preguntas acerca de su estatus de inmigración **solamente** para confirmar que no es elegible para otro programa público de cuidado de salud.

### Otros Recursos que Pueden Ayudar:

- Pregúntele a la agencia de servicios sociales de su condado dónde puede conseguir cuidado de salud gratuito o a bajo costo
- Llame a **United Way al 1-800-543-7709** para informarse sobre servicios de cuidado de salud gratuito o a bajo costo o para recibir ayuda con la aplicación de Asistencia Médica
- Llame sin cargo al **1-800-292-4150** para encontrar una oficina de servicios legales cerca de usted.



**Hojas informativas son información legal NO SON consejos legales. Consulte a un abogado para consejo.**  
No use esta hoja si es más vieja que 1 año. Pídanos actualizaciones, una lista de hojas informativas, u otros formatos.

© 2019 Minnesota Legal Services Coalition. Este documento puede ser reproducido y usado solo para propósitos no comerciales y educativos. Todos los demás derechos reservados. Este aviso debe permanecer en todas las copias.  
Reproducción, distribución, y uso para propósitos comerciales son estrictamente prohibidos.